

ROVOS RAIL

PRETORIA HEAD OFFICE 1 Transnet Ave, Capital Park 0001 • PO Box 2837 Pretoria 0001 South Africa • T: +27 (0) 12 315 8242 F: +27 (0) 12 315 8320
CAPE TOWN OFFICE 1 Adderley St, Cape Town 8002 • PO Box 50241 Waterfront 8002 South Africa • T: +27 (0) 21 421 4020 F: +27 (0) 21 421 4022
ST JAMES GUESTHOUSES Manor 108 Main Rd, Seaforth 96 Main Rd, Homestead 1 Ley Rd, Cape Town 7945 • T: +27 (0) 21 788 4543 F: +27 (0) 21 788 9590
ROVOS RAIL E: reservations@rovos.co.za W: www.rovos.com • ST JAMES E: guesthouses@rovos.co.za W: www.stjamesguesthouses.com



LES ENFANTS sur ROVOS RAIL

Rovos Rail accueille les enfants mais nous prions les parents d'être sensible à la nature des adultes et à l'atmosphère du train et de demander à leurs enfants d'être respectueux et calmes. Les longs trajets ne sont pas recommandés pour les moins de 13 ans. Il n'y a pas d'installations de garde d'enfants ou d'activités disponibles pour les enfants à bord.

Nous autorisons un maximum de deux personnes partageant la suite. S'il y a un enfant de moins de cinq ans, il / elle sera autorisé(e) à partager la suite avec deux adultes (dans une catégorie Deluxe ou Royale seulement). Toutefois, s'il y a un enfant de plus de cinq ans, il / elle doit avoir sa propre suite (sous conditions). Si cette option ne convient pas aux parents, l'un des parents peut alors partager la suite avec l'enfant.

- **0-2 ans** : Voyage gratuit
- **3-9 ans** : Paye 75 % du tarif adulte par personne partageant la chambre
- **+ 10 ans** : Paye plein tarif

LES ENFANTS aux ST JAMES GUESTHOUSES

Les trois propriétés accueillent les enfants, mais nous demandons aux parents de bien vouloir être conscients de l'atmosphère sophistiquée et d'adultes que nous nous efforçons de maintenir. Veuillez garder à l'esprit qu'il n'y a pas d'installations de garde d'enfants ni d'activités spécifiques disponibles pour les enfants dans les propriétés en dehors des jeux de société, de la télévision et des piscines. Cependant, la zone de Kalk Bay/St James et le littoral de False Bay offrent beaucoup de divertissements pour petits et grands.

Veuillez aussi prendre note que nos piscines ne sont pas couvertes par un filet de sécurité et ne sont pas closes avec un portail d'accès. Les zones de la piscine et la sécurité des enfants sont sous la responsabilité des parents. St James Guesthouses rejette toute responsabilité pour les circonstances indépendantes de notre volonté.

- **0-5 ans** : Bienvenus si l'ensemble du gîte est réservé sur une base exclusive
- **+ 5 ans** : Bienvenus
- **5-7 ans** : Peuvent partager une chambre avec les parents - le premier enfant est gratuit le deuxième enfant paie 25 % du tarif de la chambre (qui est limité à deux enfants)
- **+ 8 ans** : Doit avoir sa propre chambre et payer le tarif applicable. Il y a une chambre à lits jumeaux (Rudd) disponible à St James Manor - veuillez consulter la fiche de tarifs.
- **Tous âges** : Si l'ensemble du gîte est réservé sur une base exclusive, les enfants de tous âges sont les bienvenus.

Nous vous remercions de votre compréhension.

